**Phaåm 66: KIEÂN COÁ**

Xaù-lôïi-phaát hoûi Tu-boà-ñeà:

–Ñaïi Boà-taùt haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät laø haønh khoâng kieân coá chaêng? Tu-boà-ñeà ñaùp:

–Ñuùng vaäy! Vì Boà-taùt haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät laø haønh khoâng kieân coá cho ñeán trí Nhaát thieát cuõng vaäy. Theá neân Boà-taùt haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät vaø trí Nhaát thieát khoâng coù kieân coá vaø cuõng khoâng khoâng kieân coá.

Luùc aáy, coù haøng ngaøn vò thieân töû ôû coõi Duïc vaø coõi Saéc nghó: “Neáu coù nhöõng thieän nam, thieän nöõ phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät thì ta neân leã baùi hoï, hoaëc nhöõng vò ñaõ haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät nhöng khoâng chòu chöùng ñaéc nöûa chöøng, khoâng ñi vaøo haøng La-haùn, Bích-chi-phaät, ta neân ñaûnh leã nhöõng baäc nhö theá.”

Tu-boà-ñeà noùi vôùi caùc Thieân töû:

–Haøng Boà-taùt khoâng döøng ôû caùc phaùp ñeå chöùng quaû A-la-haùn hoaëc Bích-chi-phaät thì khoâng coù gì laï. Neáu ngöôøi vì voâ soá chuùng sinh maø phaùt nguyeän tuy khoâng khoâng thaáy coù ngöôøi nhöng muoán ñoä chuùng sinh, nhö vaäy môùi ñaëc bieät. Theá neân Boà-taùt phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà, muoán thu phuïc chuùng sinh töùc laø ngöôøi muoán thu phuïc hö khoâng. Vì sao? Vì hö khoâng vaø chuùng sinh ñeàu tòch tónh, chuùng sinh vaø hö khoâng ñeàu khoâng, hö khoâng khoâng kieân coá neân chuùng sinh cuõng khoâng kieân coá.

Naøy caùc Thieân töû! Do chuùng sinh khoâng kieân coá neân vò aáy môùi phaùt theä nguyeän vaø chính vì theá maø caùc Boà-taùt naøy raát laø ñaëc bieät. Vì vò aáy phaùt nguyeän vôùi chuùng sinh töùc laø ñaáu tranh vôùi hö khoâng, tuy keát theä nguyeän vôùi chuùng sinh nhöng Boà-taùt khoâng thaáy coù chuùng sinh, bôûi chuùng sinh roãng laëng neân theä nguyeän cuõng roãng laëng.

Vaû laïi, nhôø haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät neân nghe nhö theá nhöng Boà-taùt khoâng kinh sôï, khoâng löôøi bieáng, khoâng cho laø khoù roài thoaùi lui. Noùi nhö theá nghóa laø do naêm aám roãng laëng neân chuùng sinh roãng laëng; saùu phaùp Ba-la-maät, saùu traàn, noäi ngoaïi khoâng, höõu voâ khoâng, möôøi taùm giôùi, ba möôi baûy phaåm Trôï ñaïo, boán Thieàn, boán Taâm voâ löôïng, boán Khoâng ñònh, boán Voâ ngaïi tueä, möôøi Löïc, boán Voâ sôû uùy, ñaïi Töø, ñaïi Bi, möôøi taùm phaùp Baát coäng cho ñeán trí Nhaát thieát cuõng ñeàu roãng laëng. Nhôø haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät neân Boà-taùt nghe nhö theá maø khoâng kinh sôï cho ñeán khoâng thoaùi lui.

Phaät hoûi Tu-boà-ñeà:

–Vì sao noùi Boà-taùt haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät neân khoâng khieáp sôï khoâng löôøi bieáng? Tu-boà-ñeà thöa:

–Baïch Theá Toân! Vì khoâng sôû höõu neân khoâng sôï; vì roãng laëng neân khoâng löôøi bieáng. Cuõng vaäy, Boà-taùt vì khoâng sôû höõu vaø roãng laëng neân haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät khoâng coù khieáp sôï cuõng khoâng löôøi bieáng. Vì sao? Vì sôï haõi vaø löôøi bieáng khoâng theå naém baét ñöôïc. Ñoù laø Boà-taùt haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät. Ñaïi Boà-taùt nhôø haønh nhö theá neân ñöôïc chö thieân cuûa Phaïm vöông vaø Ñeá Thích ñeàu ñaûnh leã. Khoâng nhöõng chö thieân cuûa Phaïm vöông vaø Ñeá Thích ñeàu ñaûnh leã ngöôøi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät maø coøn ñeán caû chö thieân ôû coõi trôøi Tònh cö ñeàu ñaûnh leã Boà-taùt haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät.

Phaät baûo:

–Tu-boà-ñeà! Caùc Ñöùc Phaät hieän ôû khaép möôøi phöông ñeàu quan taâm ñeán vò aáy. Toùm laïi, Boà-taùt nhôø haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät neân ñaày ñuû naêm phaùp Ba-la-maät vaø trí Nhaát thieát.

Tu-boà-ñeà! OÂng neân bieát, neáu caùc Ñöùc Phaät quan taâm ñeán caùc Boà-taùt haønh Baùt-nhaõ

ba-la-maät naøy, thì ngaøy thaønh Phaät cuûa vò aáy khoâng xa.

Tu-boà-ñeà! Giaû söû haèng sa ngöôøi thaønh ma vaø moãi ma daãn ñeán haèng sa quyeán thuoäc roài taát caû cuøng nhau lieân keát vôùi quyeán thuoäc cuûa mình ñeå nhieãu loaïn Boà-taùt haønh Baùt- nhaõ ba-la-maät thì nhaát ñònh khoâng theå ñöôïc. Coù hai vieäc maø aùc ma khoâng theå ôû trong ñaïo phaù hoaïi Boà-taùt laø:

1. Quaùn caùc phaùp ñeàu khoâng.
2. Khoâng boû chuùng sinh.

Coøn coù hai vieäc aùc ma khoâng theå phaù hoaïi laø:

1. Vieäc laøm ñuùng phaùp.
2. Thöôøng töôûng nieäm ñeán caùc Phaät vaø Boà-taùt.

Ngöôøi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät ñöôïc chö Thieân uûng hoä vaø an uûi raèng: “Thieän nam töû, ngaøy ngaøi thaønh ñaïo Voâ thöôïng Boà-ñeà khoâng coøn xa nöõa, theá neân ngaøi ñöøng boû dôû haïnh: Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän.”

Boà-taùt haønh nhö theá seõ laøm choã quy ngöôõng cho ngöôøi khoâng nôi quy ngöôõng, laøm nôi cöùu hoä cho ngöôøi khoâng nôi cöùu hoä, laøm maùi aám cho nhöõng ngöôøi khoâng nhaø, laøm aùnh saùng cho nhöõng ngöôøi toái taêm, laøm maét saùng cho nhöõng ngöôøi khoâng maét. Vò Boà-taùt aáy ñöôïc caùc Ñöùc Phaät cuøng chuùng Tyø-kheo vaø Boà-taùt trong möôøi phöông ñeàu taùn döông khen ngôïi danh hieäu cuûa vò aáy.

Tu-boà-ñeà! Ví nhö moãi khi thuyeát phaùp, ta thöôøng khen ngôïi caùc Boà-taùt nhö Boà-taùt Baûo Taïo, Boà-taùt Thöùc Vaên vaø nhöõng Boà-taùt tu phaïm haïnh ôû coõi Phaät Dieäu Laïc. Ta cuõng thöôøng khen ngôïi nhöõng vò Chaùnh só ôû ñoù. Nhö chö Phaät ôû möôøi phöông vôùi dieän maïo hoan hyû khen ngôïi Boà-taùt haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät. Nhöõng Boà-taùt môùi phaùt taâm muoán ñaày ñuû haïnh quaû cuûa Phaät cho ñeán thaønh töïu Voâ thöôïng Boà-ñeà vaø trí Nhaát thieát, möôøi phöông chö Phaät cuõng khen ngôïi nhö theá. Vì sao? Vì ít coù Boà-taùt coù khaû naêng haønh ñuùng haïnh nghieäp cuûa Phaät.

Tu-boà-ñeà baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Chö Phaät vôùi dung maïo hoan hyû khen ngôïi haøng Boà-taùt coøn thoaùi chuyeån hay baäc khoâng coøn thoaùi chuyeån?

Ñuùc Phaät baûo Tu-boà-ñeà:

–Coù nhöõng Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät vaø nhöõng Boà-taùt chöa thoï kyù haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät thì Ñöùc Phaät cuõng thuyeát phaùp vaø taùn thaùn hoï, ñoàng thôøi cuõng khen ngôïi Boà-taùt ôû coõi Dieäu laïc ñaõ hoïc phaùp aáy. Ñoái vôùi nhöõng Boà-taùt coù khaû naêng haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät vaø bieát caùc phaùp khoâng coù söï sinh nhöng chöa ñaéc ñöôïc khoâng töø ñaâu sinh; bieát caùc phaùp laø khoâng, nhöng chöa ñaéc ñöôïc khoâng töø ñaâu sinh; bieát caùc phaùp thanh tònh cuõng chöa ñaéc ñöôïc khoâng töø ñaâu sinh, bieát caùc phaùp khoâng sôû höõu, khoâng kieân coá cuõng chöa ñaéc ñöôïc khoâng töø ñaâu sinh. Caùc Ñöùc Phaät dung maïo hoan hyû taùn thaùn caùc Boà-taùt naøy, neâu teân caùc vò aáy khen ngôïi raèng: Vì vò aáy boû quaû vò La-haùn, Bích-chi-phaät neân ñöôïc thoï kyù Voâ thöôïng Boà-ñeà. Laïi coù ngöôøi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät cuõng chöa ñöôïc chö Phaät xöng taùn cuõng seõ ñöôïc khoâng thoaùi chuyeån vaø ñöôïc trí Nhaát thieát.

Laïi nöõa, Tu-boà-ñeà! Khi nghe thuyeát Baùt-nhaõ ba-la-maät, Boà-taùt khoâng phaân vaân,

khoâng sôï haõi, khoâng löôøi bieáng.

Laïi nöõa, sau khi laõnh söï chæ giaùo cuûa Phaät, vò aáy laïi ñeán coõi Phaät Dieäu laïc nghe Baùt-nhaõ ba-la-maät vaø ñöôïc gaëp gôõ caùc vò Chaùnh só coõi aáy. Nhöõng vò ôû ñoù cuõng raát vui möøng, noùi: “Ngöôøi naøy coù haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät neân sinh ñeán ñaây, roài cuõng seõ ñaït

phaùp aáy.”

Naøy Tu-boà-ñeà! Vì theá, oâng neân bieát aâm thanh cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät coù raát nhieàu lôïi ích. Chæ coù aâm thanh cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät thoâi maø coøn lôïi ích nhö theá, huoáng laø ngöôøi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät vaø an truï trí Nhaát thieát ñuùng nhö phaùp!

Tu-boà-ñeà baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Luoân an truï nhö phaùp, luoân nhö phaùp nghóa laø khoâng coù sôû höõu thì laøm sao an truï trí Nhaát thieát?

Baïch Theá Toân! Nhö cuûa giaûi thoaùt khoâng coù phaùp ñeå ñaéc thì ai laø ngöôøi truï Nhö, ai truï trong Nhö, ai giaùc ngoä; ai truï trong Nhö, ai thuyeát phaùp? Nhö khoâng theå thaáy ñöôïc thì laøm sao coù ngöôøi truï ôû trong Nhö, coù ngöôøi giaùc ngoä, vieäc aáy hoaøn toaøn khoâng theå coù.

Ñöùc Phaät baûo Tu-boà-ñeà:

–Naøy Tu-boà-ñeà! Nhö lôøi oâng vöøa noùi, truï trong Nhö thì khoâng khaùc, vì khoâng sinh khoâng dieät thì ai laø ngöôøi an truï vaøo ñoù ñeå thaønh Phaät, ai thuyeát phaùp? Taát caû ñeàu khoâng coù sôû höõu.

Luùc aáy Ñeá Thích baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Vì Baùt-nhaõ ba-la-maät saâu xa, Boà-taùt muoán thaønh töïu Voâ thöôïng Boà-ñeà quaû thaát raát khoù.

Baïch Theá Toân! Khoâng coù ngöôøi truï Nhö, khoâng coù ngöôøi thaønh Phaät, khoâng coù ngöôøi thuyeát phaùp. Tuy laø khoâng thaáy khoâng coù sôû höõu nhöng Boà-taùt nghe nhö theá cuõng khoâng khieáp sôï.

Tu-boà-ñeà noùi vôùi Ñeá Thích:

–Naøy Caâu-döïc! Theo lôøi noùi thì Boà-taùt raát ñaëc bieät laï luøng, vì ñoái vôùi phaùp saâu xa khoâng coù söï nghi ngôø vaø thoaùi chuyeån. Toâi hoûi ngaøi, caùc phaùp ñeàu khoâng thì ai laø ngöôøi hoang mang, ai laø ngöôøi tieán thoaùi?

Ñeá Thích noùi vôùi Tu-boà-ñeà:

–Toân giaû chæ noùi veà khoâng, khoâng coù trôû ngaïi. Thí nhö döông cung baén vaøo khoâng trung, muõi teân bay ñi khoâng bò trôû ngaïi. Nhöõng ñieàu ngaøi vöøa noùi cuõng theá, thaät khoâng coù söï vöôùng maéc.

